



Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014

2014 dccc 4

RHAN 4 **E+W**

DIWALLU ANGHENION

Diwallu anghenion: eithriadau a chyfyngiadau

47 Eithriad ar gyfer darparu gwasanaethau gofal iechyd **E+W**

- (1) Ni chaiff awdurdod lleol ddiwallu anghenion person am ofal a chymorth (gan gynnwys anghenion gofalwr am gymorth) o dan adrannau 35 i 45 drwy ddarparu neu drwy drefnu i ddarparu gwasanaeth neu gyfleuster y mae'n ofynnol ei ddarparu o dan ddeddfiad iechyd, oni bai y byddai gwneud hynny yn gysylltiedig â gwneud rhywbeth arall i ddiwallu anghenion o dan yr adrannau hynny, neu'n ategol at wneud hynny.
- (2) Ni chaiff awdurdod lleol sicrhau gwasanaethau neu gyfleusterau i berson o dan adran 15 (gwasanaethau ataliol) y mae'n ofynnol eu darparu o dan ddeddfiad iechyd, oni bai y byddai gwneud hynny'n gysylltiedig â sicrhau, neu'n ategol at sicrhau, gwasanaeth neu gyfleuster arall i'r person hwnnw o dan yr adran honno.
- (3) Caiff rheoliadau bennu—
 - (a) mathau o wasanaethau neu gyfleusterau y caniateir, er gwaethaf is-adrannau (1) a (2), eu darparu neu eu trefnu gan awdurdod lleol, neu amgylchiadau y caniateir i wasanaethau neu gyfleusterau o'r fath gael eu darparu neu eu trefnu ynddynt;
 - (b) mathau o wasanaethau neu gyfleusterau na chaniateir iddynt gael eu darparu neu eu trefnu gan awdurdod lleol, neu amgylchiadau na chaniateir i wasanaethau neu gyfleusterau o'r fath gael eu darparu neu eu trefnu ynddynt;
 - (c) gwasanaethau neu gyfleusterau, neu ddull ar gyfer dyfarnu gwasanaethau neu gyfleusterau, y mae eu darparu i'w drin, neu i'w beidio â'i drin, fel pe bai'n gysylltiedig neu'n ategol at ddibenion is-adran (1) neu (2).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/07/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, Adran 47 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (4) Ni chaiff awdurdod lleol ddiwallu anghenion person am ofal a chymorth (gan gynnwys anghenion gofalwr am gymorth) o dan adrannau 35 i 45 drwy ddarparu neu drwy drefnu i ddarparu gofal nyrsio gan nyrs gofrestredig.
- (5) Ni chaiff awdurdod lleol sicrhau'r ddarpariaeth o ofal nyrsio gan nyrs gofrestredig wrth gyflawni ei ddyletswyddau o dan adran 15.
- (6) Ond caiff awdurdod lleol, er gwaethaf is-adrannau (1), (2), (4) a (5), drefnu i lety ynghyd â gofal nyrsio gan nyrs gofrestredig gael eu darparu—
- (a) os yw'r awdurdod wedi cael cydsyniad i drefnu'r ddarpariaeth o ofal nyrsio gan—
- (i) pa Fwrdd Iechyd Lleol bynnag sy'n ofynnol o dan reoliadau, yn achos llety yng Nghymru, yr Alban neu Ogledd Iwerddon, neu
- (ii) pa gorff iechyd Seisnig bynnag sy'n ofynnol o dan reoliadau, yn achos llety yn Lloegr, neu
- (b) mewn achos brys a lle bo'r trefniadau'n rhai dros dro.
- (7) Mewn achos y mae is-adran (6)(b) yn gymwys iddo, rhaid i'r awdurdod lleol geisio cael y cydsyniad a grybwyllwyd yn is-adran (6)(a) cyn gynted ag y bo'n ddichonadwy ar ôl i'r trefniadau dros dro gael eu gwneud.
- (8) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol bod awdurdod lleol—
- (a) yn gwneud trefniadau mewn cysylltiad â datrys anghydfodau rhwng yr awdurdod a chorff iechyd ynghylch p'un a yw'n ofynnol darparu gwasanaeth neu gyfleuster ai peidio o dan ddeddfiad iechyd;
- (b) yn cymryd rhan yn y modd a bennir mewn prosesau ar gyfer asesu anghenion person am ofal iechyd a phenderfynu sut y dylid diwallu'r anghenion hynny.
- (9) Nid oes dim yn yr adran hon yn effeithio ar yr hyn y caiff awdurdod lleol ei wneud o dan Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006, gan gynnwys ymrwymo i drefniadau o dan reoliadau a wneir o dan adran 33 o'r Ddeddf honno (trefniadau â chyrrff GIG).
- (10) Yn yr adran hon—
- ystyr “corff iechyd” (“*health body*”) yw—
- (a) Bwrdd Iechyd Lleol;
- (b) [^{F1}bwrdd gofal integredig;]
- (c) [^{F2}GIG Lloegr;]
- (d) Bwrdd Iechyd a gyfansoddwyd o dan adran 2 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Yr Alban) 1978;
- (e) Bwrdd Iechyd Arbennig a gyfansoddwyd o dan yr adran honno;
- (f) ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol;
- ystyr “corff iechyd Seisnig” (“*English health body*”) yw—
- (a) [^{F3}bwrdd gofal integredig;]
- (b) [^{F4}GIG Lloegr;]
- ystyr “deddfiad iechyd” (“*health enactment*”) yw—
- (a) Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;
- (b) Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006;
- (c) Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Yr Alban) 1978;
- (d) [Gorchymyn Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol Personol \(Gogledd Iwerddon\) 1972 \(O.S. 1972/1265 \(N.I. 14\)\)](#);

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/07/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, Adran 47 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

(e) Deddf (Diwygio) Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Gogledd Iwerddon) 2009;

ystyr “gofal nyrsio” (“*nursing care*”) yw gwasanaeth sy’n cynnwys naill ai darparu gofal neu gynllunio, goruchwyllo neu ddirprwyo’r gwaith o ddarparu gofal, ond nid yw’n cynnwys gwasanaeth nad oes angen iddo, o ran ei natur a’r amgylchiadau y mae i’w ddarparu ynddynt, gael ei ddarparu gan nyrs goffrestredig.

Diwygiadau Testunol

- F1** Geiriau yn a. 47(10) wedi eu hamnewid (1.7.2022) gan [Health and Care Act 2022 \(c. 31\)](#), a. 186(6), [Atod. 4 para. 219\(b\)\(i\)](#); O.S. 2022/734, rhl. 2(a), [Atod.](#) (ynghyd â rhlau. 13, 29, 30)
- F2** Geiriau yn a. 47(10) wedi eu hamnewid (1.7.2022) gan [Health and Care Act 2022 \(c. 31\)](#), a. 186(6), [Atod. 1 para. 25\(b\)\(i\)](#); O.S. 2022/734, rhl. 2(a), [Atod.](#) (ynghyd â rhlau. 13, 29, 30)
- F3** Geiriau yn a. 47(10) wedi eu hamnewid (1.7.2022) gan [Health and Care Act 2022 \(c. 31\)](#), a. 186(6), [Atod. 4 para. 219\(b\)\(ii\)](#); O.S. 2022/734, rhl. 2(a), [Atod.](#) (ynghyd â rhlau. 13, 29, 30)
- F4** Geiriau yn a. 47(10) wedi eu hamnewid (1.7.2022) gan [Health and Care Act 2022 \(c. 31\)](#), a. 186(6), [Atod. 1 para. 25\(b\)\(ii\)](#); O.S. 2022/734, rhl. 2(a), [Atod.](#) (ynghyd â rhlau. 13, 29, 30)

Addasiadau (ddim yn newid testun)

- C1** [Aau. 46-49](#) wedi eu cymhwyso (1.4.2015 at ddibenion penodedig, 6.4.2016 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan [Care Act 2014 \(c. 23\)](#), [aa. 52\(8\)](#), [127\(1\)](#) (ynghyd ag a. [52\(13\)\(14\)](#)); O.S. 2015/993, [ergl. 2\(p\)](#) (ynghyd â darpariaethau trosiannol yn O.S. 2015/995); O.S. 2016/464, [ergl. 2\(b\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** A. 47 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
- I2** A. 47 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/07/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, Adran 47 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 14 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.